

أسلوب صياغة طه العجيل لبعض مؤلفاته الغنائية

سلمي أكرم محمد نمير(*)

مقدمة البحث:

تتميز الموسيقى العربية بالثراء الفني في المقامات والضروب والقوالب الآلية والغنائية، فالغناء يعتبر الوسيلة الفعالة للتأثير علي الإنسان تأثيرا مباشرا فيما يبعثه من أحاسيس ومشاعر يعجز عنها أي فن آخر، وللغناء العربي صورا متعددة من التأليف، ولكل نوع سماته الخاصة من حيث النظم والتأليف اللفظي والبناء اللحني والأداء الغنائي وتتمثل هذه الصور في (الطقطوقة- الموشح- القصيدة- المونولوج...⁽¹⁾).

صاغ في هذه القوالب العديد من ملحي القرن العشرين ومنهم الملحن المعاصر طه العجيل الذي أثرى الموسيقى العربية، غنى من أحنه أكثر من جيل من المطربين والمطربات منهم: محمد قنديل- محمد رشدي- عايدة الشاعر- شريفه فاضل- محمد العزبي- الثلاثي المرح- ليلي نظمي- سمير صبري- سمير الاسكندراني- لبلبه- ياسمين الخيام- عفاف راضي- هاني شاكر- محمد الحلو- محمد ثروت- نادية مصطفى- أركان فؤاد- حسن الأسمر- فاطمة عيد- صفاء أبو السعود- مدحت صالح.. وغيرهم.

تميز طه العجيل بتقديم الإنتاج الفني الغزير الذي يصل إلى ما يقرب من (500) لحن للعديد من المناسبات المختلفة منها:

- أغاني عاطفية: (سلامات سلامات غناء نادية مصطفى- من طول ما بفكر فيك غناء محمد ثروت- من حبنا حبناه غناء عايدة الشاعر).
- أغاني وطنية: (أبطال أكتوبر غناء محمد قنديل- عاشت مصر غناء محمد الحلو- أغلي أرض غناء المجموعة).
- أغاني دينية: (الله واحد غناء محمد الحلو- أمنت بيك ربي غناء المجموعة- أيام رمضان غناء لثلاثي المرح).
- أغاني الفرانكوأراب: (نهر الحب غناء سمير صبري- تعالي إلي الإسكندرية).
- أغاني اجتماعية: (الأم بحنان تحضن وتضم غناء ليلي طاهر- أهو جانا العيد غناء الأطفال).
- أغاني أطفال: (حبيبة بابا رشا غناء محمد ثروت- في يوم الأجازة غناء الأطفال).

* مدرس الموسيقى العربية- كلية التربية النوعية- جامعة طنطا

(1) سهير عبد العظيم: أجنحة الموسيقى العربية، القاهرة، دار الكتب القومية، عام 1984م، ص46

كما كتب الموسيقي التصويرية للعديد من المسلسلات الدرامية الإذاعية والتلفزيونية، وله أيضا العديد من الأفلام السينمائية وكذلك المسرحيات والفوازير الإذاعية والتلفزيونية. من هنا وقع اختيار الباحثة على تفهم أسلوب طه العجيل في التلحين.

مشكلة البحث:

لاحظت الباحثة أن أعمال طه العجيل تتميز بالتنوع والثراء اللحني، وله العديد من الأعمال التي تم إنتاجها من الإذاعة والتلفزيون والسينما، مما دعاها لتناول بعض أعماله بالدراسة والتحليل ليستفيد منها الملحنين الشباب الجدد، وكذلك الدارسين والباحثين في مادة تلحين الموسيقى العربية.

أهداف البحث:

1. التعرف علي مؤلفات طه العجيل الغنائية.
2. التعرف علي أسلوب صياغة طه العجيل لمؤلفاته الغنائية.

أهمية البحث:

بتحقيق هدفي البحث يمكن إثراء بعض مناهج الموسيقى العربية من خلال بعض المؤلفات الغنائية لطفه العجيل لتكون ضمن محتوى المناهج الدراسية مثل الغناء العربي والتلحين ليستفيد منها الدارسون والباحثون في مجال الموسيقى العربية، ولإضافتها في المكتبة الموسيقية بالكليات والمعاهد المتخصصة.

أسئلة البحث:

1. ما المؤلفات الغنائية التي صاغ أحنائها طه العجيل ؟
2. ما أسلوب طه العجيل في صياغة بعض مؤلفاته الغنائية ؟

حدود البحث:

حدود زمنية: 1972م - 1985م.

حدود مكانية: جمهورية مصر العربية

إجراءات البحث:

- 1- الاطلاع علي الدراسات السابقة والمراجع التي تناولت أساليب التلحين المعاصرة.
- 2- جمع البيانات والسيرة الذاتية للملحن طه العجيل.
- 3- تحديد عينة البحث، وتحليلها من خلال المدونات الموسيقية.
- 4- الوصول إلي أسلوبه في صياغة مؤلفاته الغنائية.
- 5- عرض النتائج والتوصيات للاستفادة من أسلوبه كملحن معاصر.

أ- عينه البحث:

تم إختيار عينة البحث من خلال إستمارة إستطلاع رأي الخبراء والمتخصصين(*) في مدى صلاحية عينة البحث المقترحة. (مرفق في ملحق البحث رقم 1)

ب- منهج البحث:

المنهج الوصفي (تحليل المحتوي) الذي يمكن من خلاله تزويد الباحث ببيانات ونتائج قد يستفيد منها في بحثه، حيث إخضاع مثل هذه الدراسات إلي النقد والتحليل.(1)

ج- أدوات البحث:

1- مكالمة هاتفية مع الملحن يوم 2024/9/8م.

2- استمارة استطلاع رأي الخبراء والمتخصصين في مدى صلاحية عينة البحث المقترحة.

مصطلحات البحث:

الأسلوب:

هو أسلوب المؤلف وطريقة التعبير عن أفكاره ومشاعره.(2)

الأغنية المصرية:

يطلق مصطلح الأغنية المصرية علي جميع أنواع الغناء المتداول في مصر، علي الرغم من اختلاف الخصائص الفنية وتنوع الأشكال والإيقاعات وأسلوب الأداء.(3)

أغاني الفرانكوأراب:

عمل غنائي يخلط بين العامية العربية، ولغات أجنبيه، وألحانه شعبيه ممزوجة بالروح الغنائية في الغرب.(*)

* السادة الخبراء والمتخصصين:

- أ.د/ إيهاب حامد عبد العظيم: أستاذ الموسيقى العربية المتفرغ ووكيل شئون التعليم والطلاب السابق بكلية التربية النوعية- جامعة الزقازيق.
 - أ.د/ أماني حنفي محمد: أستاذ الموسيقى العربية وعميد كلية التربية النوعية السابق- جامعة عين شمس.
 - أ.د/ أميمه إبراهيم أبو النبايل: أستاذ الموسيقى العربية بكلية التربية الموسيقية- جامعة حلوان.
 - أ.د/ داليا حسن فهمي: أستاذ الموسيقى العربية ووكيل شئون الدراسات العليا والبحوث بكلية التربية النوعية- جامعة عين شمس.
 - أ.د/ غادة محمد حسني: أستاذ الموسيقى العربية ووكيل الكلية للدراسات العليا والبحوث الأسبق بكلية التربية النوعية- جامعة المنوفية.
 - أ.د/ أحمد بديع إبراهيم: أستاذ الموسيقى العربية ووكيل شئون التعليم والطلاب بكلية التربية النوعية- جامعة الزقازيق.
 - أ.د/ داليا عماد الدين المصري: أستاذ الموسيقى العربية ووكيل شئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة بكلية التربية النوعية- جامعة كفر الشيخ.
 - (1) عزيز حنا داود، وآخرون: مناهج البحث في العلوم السلوكية، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة عام 1991 م.
 - (2) أحمد بيومي: قاموس الموسيقى، وزارة الثقافة، المركز الثقافي الموسيقي، القاهرة، دار الأوبرا المصرية عام 1992م.
 - (3) إيهاب توفيق: الأغنية المصرية في النصف الثاني من القرن العشرين، رسالة ماجستير غير منشورة، القاهرة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، عام 1995م
- (*) تعريف الباحثة.

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:-

• دراسة بعنوان "الأغنية المصرية في النصف الثاني من القرن العشرين".⁽¹⁾

هدفت هذه الدراسة إلي الكشف عن العوامل التي أثرت على الأغنية المصرية في الربع الثالث من القرن العشرين، كما أوضحت أهم الخصائص المميزة للأغنية المصرية في القرن العشرين والوصول إلي أساليب الغناء، ورواد التلحين في تلك الفترة.

من نتائج هذه الدراسة اطلاع الملحنين والمغنيين علي المخزون الكلاسيكي للموسيقي والغناء وتواصل التطور حتي أصبحت الأغنية المصرية إضافة جديدة للتراث، وكان التخت العربي مدعما بالآلات الأوروبية مثل: التشيللو - الباص - الساكس - الفلوت - الماندولين.

ترتبط هذه الدراسة بالبحث الراهن فيما يتعلق بشكل الأغنية (قصيده، طقطوقة، مونولوج،) وما يتعلق بالفرقة الموسيقية وأنواع الآلات المستخدمة، كذلك المقامات وكيفية توظيفها في الأغنيات العربية ينطبق ذلك علي موضوع البحث الراهن حيث أن طه العجيل ملحن معاصر بالقرن العشرين وغني من ألحانه أكثر من جيل من المطربين.

• دراسة بعنوان " أسلوب صياغة أغاني"الفرانكو آراب ".⁽²⁾

هدفت هذه الدراسة إلي:

- 1- حصر الأغاني المصرية التي طعمت كلماتها بلغة أجنبي "الفرانكو آراب".
- 2- التعرف علي ملحني ومؤدي أغاني "الفرانكو آراب".
- 3- الوصول إلي أسلوب صياغة أغاني "الفرانكو آراب".

من نتائج هذه الدراسة التوصل إلي أهم أساليب صياغة أغاني "الفرانكو آراب"، من حيث بناء أسلوب بناء الجملة الموسيقية، والضروب المستخدمة، الآلات الموسيقية المستخدمة، والانتقالات المقامية، واللزم والفواصل، واللغات واللهجات المستخدمة.

(1) أيهاب توفيق: الأغنية المصرية في النصف الثاني من القرن العشرين، المرجع السابق.
(2) دينا عادل المحلاوي: أسلوب صياغة أغاني"الفرانكو آراب، بحث إنتاج، مجلة علوم وفنون الموسيقي، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، المجلد الثامن والعشرون، ابريل 2014م.

ترتبط هذه الدراسة مع البحث الراهن فيما يتعلق بالتعرف علي أهم أساليب صياغة أغاني "الفرانكو آراب"، حيث يعتبر طه العجيل أحد أعلام تلحين أغاني "الفرانكو آراب"، في مصر في القرن العشرين.

الإطار النظري ويشتمل علي:-

أولاً: التاريخ الفني لطفه العجيل.

ثانياً: حصر المؤلفات الغنائية والآلية لطفه العجيل. (مرفق بملحق البحث)

أولاً: التاريخ الفني لطفه العجيل: (1)

- ولد الملحن طه العجيل في ٣٠ يوليو عام ١٩٣٩ باب الشعيرية بالقاهرة.
- نشأ في أسرة فنية فكان والده يرثل القرآن الكريم بصوت جميل، شقيقة عبد القادر كان يغني أغاني محمد الكحلوي، وأخته تعزف على البيانو.
- تعلم النوتة الموسيقية على يد أستاذه إيطالية.
- رفض والده أن يلتحق ابنه بمعهد الموسيقى وأراد أن يلتحق ابنه بالتعليم الأزهرى، وأخذه إلى محلاته التجارية في وسط المدينة.
- أحقه أخوه بمعهد الموسيقى سراً، وتعلم العزف على آلة العود على يد أستاذه عبد الفتاح صبري الذي حبه في التلحين.
- تخرج من معهد الموسيقى عام 1959م.
- من المحلات التجارية الخاصة بأسرته تعرف طه العجيل على أساطين الفن منهم ليلي مراد، يوسف وهبي، عباس فارس، زكي طليمات، فكري أباطة، واندريا رايدر الذي اسمعه أغنيه (العودة إلى القاهرة) وأغنيتين هما (ناديه) و(عبد الله)، وأشار عليه صديق أن يسمع الأغنيتين (ناديه) و(عبد الله) إلي محمد فوزي في شركة مصرفون وأذيعتا في برنامج إذاعي هو "صواريخ" تقديم المأمون أبو شوشه.
- أنتج طه العجيل أغنيه "العودة إلى القاهرة" وأخرجها عاطف سالم ونجحت.
- دعاه "محمود حسن الشجاعي" مستشار الإذاعة لاعتماده، حيث قدم له نصاً ليحلنه وهو "ورق العنب" الذي حلنه لشريفة فاضل.
- لحن لناديه مصطفى "سلامات سلامات" التي غناها أكثر من عشرة أصوات في العالم بعد ترجمة معانيها، كما لحن أغنية أخرى باللغة الانجليزية للإسكندرية.

(1) محمد قابيل: موسوعة الغناء في مصر، دار الشروق، القاهرة، عام 2005، ص 169

• هو مكتشف سمير صبري مغنيا.

الإطار التطبيقي:-

بعد عرض الباحثة للتاريخ الفني لطه العجيل، وعرض أعماله الغنائية والآلية، وبعد الاستماع لمعظم أعماله الغنائية، من خلال إستمارة إستطلاع رأي الخبراء والمتخصصين، اختارت الباحثة عينة ممثلة للأنماط الغنائية المختلفة، للدراسة والتحليل، بهدف الوصول إلي أسلوب صياغة طه العجيل لمؤلفاته الغنائية كالتالي:-

| م | اسم العمل | المؤدى | المؤلف | المقام | المناسبة | التاريخ |
|---|----------------|-------------|-----------------|--------|------------|---------|
| 1 | سلامات سلامات | نادية مصطفى | عبد الوهاب محمد | صبا | عاطفي | 1984 |
| 2 | نهر الحب | سمير صبري | جمال الدين | نهاوند | فرانكوآراب | 1985 |
| 3 | حبيبة بابا رشا | محمد ثروت | إبراهيم رجب | عجم | أطفال | 1972 |

اهتمت الباحثة بعرض استمارة التحليل لهذه العينة متمثلة في الآتي:-

كلمات العمل- المدونة الموسيقية- البطاقة التعريفية- التحليل الهيكلي- التحليل المقامي والإيقاعي- اللزم والفواصل الموسيقية- أسلوب بناء الجملة الموسيقية- التعبير عن الكلمة.

1- طقطوقة سلامات سلامات

كلمات: عبد الوهاب محمد ألقان: طه العجيل غناء: نادية مصطفى

المذهب:

يا حبيبنا يا بلديات
ما وحشنا منهم واحد
دا إنت وحشتنا بالذات

سلامات، سلامات، سلامات
شوف سافروا معاك كم واحد
لا، لا، لا، لا، لا، لا

الكوبليه الأول:

وانت فيها غريب ووحيد
فين هتلقني راحة البال
ما في شيء عننا يغنيك

تسوى إيه العيشة بعيد
ده إن لقيت في الغربية المال
يا ابن بلدي صدق مين قال

الكوبليه الثاني:

تضني ناس بيذوبوا فيك
مهما كان حلو الأسباب
وانتظار على نار بتقيد

هجرة إيه اللي تخليك
أي بعد بين الأحباب
برضه في النفس عذاب

الكوبليه الثالث:

شوف شبابك بيروح فين
ونلاقي له بديل مضمون
لو يضيع هنجيبه منين

دي الحكاية يا نور العين
كل شيء في الدنيا يهون
غير شبابنا ده مهما يكون

سلامات سلامات

غناء / نادية مصطفى

ألحان / طه العجيل

مقدمة موسيقية
أورج+باس بدون ايقاع

1 2 3

4 5 6 ايقاع دويك - مقسوم

7 8 9 1.

10 11 12 2. وتريات صولو كوله

13 14 15 صولو كوله وتريات

16 17 18

19 20 21 أورج+باس مع الايقاع

22 23 24 1. 2. غناء المذهب
ل س مت ل س

25 26 27
مت ل س مت يا ن ب يا ن ب يا د ل ب

28 29 30
حد وا م كا - عا م رو ف س ف شو - نا حش و م

تحليل طقطوقة سلامات سلامات

البطاقة التعريفية:-

نوع التأليف: غنائي.

نوع القالب: طقطوقة.

المقام:- صبا.

الميزان: 4/4

الضرب وبدوييه: الدويك



عدد الموازير: 57 مازورة

التحليل الهيكلي:- يحتوى هذا العمل على 57 مازوره مقسمه كالتالي:-

• المقدمة الموسيقية: من م 1 إلى م 24⁽¹⁾

• المذهب: من م 24⁽²⁾ إلى م 36⁽¹⁾

• فاصل موسيقى: من م 37 إلى م 40

• الكوليه الأول: من م 41 إلى م 57⁽¹⁾

• الكوليه الثاني والثالث: بنفس لحن الكوليه الأول مع تغيير الكلمات

التحليل المقامي والإيقاعي لأجزاء العمل:

• المقدمة الموسيقية:-



• الكوبليه الأول:-

الكلمة الأله،
غناء الكوبليات 41

40 41 42
د عي شب - عي - هل - اي وا تس
43 44 45
هل - اي وا تس د عي وا و د عي ب - في تا ون
46 47 48
د - عي - وا و د عي ب - في تا ون - د - عي - شب - عي
49 50 51
في تل ه فين ل ما ل ب ر غ تل ابت ل دن
52 53 54
ل قا من دا س دي ل ب ن يب ل - ل ح را
55 56 57
ل س مت ل س ك - - - نه غي تا نه ن ع شئ في ما

كورال

- من م 41 إلى م 57⁽¹⁾ جاء غناء الكوبليه الأول في نغمات جنس الصبا علي إيقاع (ضرب الدويك) بدون أي انتقالات مقامية، مع ظهور لبعض اللزم الموسيقية القصيرة للوترات أثناء الغناء.
- الكوبليه الثاني والثالث: علي نفس لحن الكوبليه الأول مع تغيير الكلمات فقط.

التعليق على العمل:

الانتقالات المقامية:-

جاء العمل في مقام الصبا، بدون انتقالات مقامية.

اللزم والفواصل الموسيقية:-

- جاء استخدام الملحن للزم الموسيقية أثناء الغناء بسيط جداً، فلم يتعدى اللازمة القصيرة لراحة المطرب، أو تأتي مكمله للجملة الغنائية.
- جاءت الفواصل الموسيقية قصيرة، معتمدة على التكرارات النغمية.

أسلوب بناء الجملة الموسيقية:-

- اعتمد الملحن في بناء الجمل الموسيقية في هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك في استخدامه للإيقاعات البسيطة.
- اعتمد الملحن على التتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى التكرارات اللحنية.
- جاءت اغلب الجمل الغنائية محدودة المساحة الصوتية، حيث أنها لم تتعدى درجة الحسيني في المقام الأساسي (مقام الصبا).

تعليق الباحثة:-

- استخدم الملحن مقدمة موسيقية غير دراجة نوعا ما، بدأت بجملة لآلات الأورج والباص في ميزان 4/4 بدون مصاحبة إيقاعية، في نغمات متباعدة (قفزات لحنية صاعدة وهابطة).
- جاء استخدام الملحن لآلة (الكوله) موقفا ومعبرا عن نغمات جنس الصبا.
- بالرغم من تحديد المنطقة الصوتية للغناء وللآلات المحدودة لهذا اللحن، حيث أن الغناء لن يتعدى درجة الحسيني لمقام الصبا، إلا أن الملحن استطاع التعبير عن النص الكلامي والمضمون الدرامي لهذا العمل، والوصول إلي وجدان المستمع.
- جاء العمل في مقام الصبا، بدون انتقالات مقامية.
- استخدم الملحن الكورال (النسائي) لأداء المذهب بعد كل كوبليه.
- اعتمد الملحن في بناء هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك في استخدامه للإيقاعات البسيطة.
- جاء استخدام الملحن للزم الموسيقية أثناء الغناء بسيط جدا، فلن يتعدى اللازمة القصيرة لراحة المطرب، أو تأتي مكملة للجملة الغنائية، كما جاءت الفواصل الموسيقية قصيرة، معتمدة على التكرارات النغمية.

2- نهر الحب River of love

(فرانكوآراب)

غناء : سمير صبري

ألحان: طه العجيل

كلمات : جمال الدين

المذهب :

*I close my eyes-- with the smile
We work together--- on the night
The moon was smiling
I closed the eyes ---to tell is darling
All from my heart... who can forget this river of love.*

اللحن الشعبي:

إمتى الزمان يسمح يا جميل.....واسهر معاك على شط النيل

الكوبليه الأول :

*The boat was dancing ---left and right
The river near--- is soft and light
As I was waiting-- for love that night
Oh darling kiss me--- hold me tight
I close my eyes--- with the smile*

اللحن الشعبي:

امتى الزمان يسمح يا جميل اسهر معاك على شط النيل

الكوبليه الثانى

*You are my love--- you are my friend
The sun was smiling
I close the eyes-- oh darling wasn't love and smile
We have forever like that night.
I close my eyes*

نهر الحب

مقدمة موسيقية

1 ز د ج تو ورك وی مایل س ز وز ایز مای كلوز ای

11 هرت مای اولررم لنج بار لزل تو ایز زی - كلوز ای لنج سمای وز مون زا نایب زی اون

21 ل ع ماک م هر اس مهل جی م یس مان ز تز ام لاف اوف رفر زس جت فور کان هو

31 از نهر فرری نا رایت تاند لف سفج مان وز بوت لیل نبل تل شط

41 ز لف فور تنج وی وز ای از لایب ند ا سوت

50 زاس وز ز ای مای كلوز ای تایت می هوک می کس لنج در او نایب ت

58 مایل

66 فریند مای بوز بو لف مای ار بو

74 آزی - كلوز ای لنج مای وز سن زا

82 مای كلوز ای نایب ذات لایك فار ر مور هاف وی سمایل آند لاف زنت و لنج در او

91 ی ما كلوز آی آیز مای كلوز ای آیز مای كلوز ای آیز

100 *fin*

تحليل (نهر الحب- فرانكو اراب)

البطاقة التعريفية:-

نوع التأليف:- غنائي. نوع القالب:- طقطوقة.

المقام:- نهاوند كردی مصور على درجة الدوكاه.

جنس كرد على الحسيني جنس نهاوند على الدوكاه

محير كردان عجم حسيني نوا چهارگاه بوسليك دوكاه

الميزان:- $\frac{2}{4}$ الضرب:- شاتشا $\frac{4}{4}$

المساحة الصوتية:-



الآلات المستخدمة:- البيانو- الجيتار- آلات النفخ النحاسية والخشبية (الفلوت- البيكالو- الساكس- الترمبيت- الترمبون- الكلارنيت- الاوبوا).

عدد الموازير: 57 مازورة

التحليل الهيكلي:- يحتوى هذا العمل على 108 مازوره مقسمه كالتالي:-

• المقدمة الموسيقية: من م 1 إلى م 4

• المذهب: من م 5 إلى م 24

• اللحن الشعبي (امتي الزمان يسمح يا جميل) من م 25 إلى م 32

• فاصل موسيقي: من م 33 إلى م 35

• الكوليه الأول: من م 35 إلى م 58

• فاصل موسيقي: من م 59 إلى م 62

• إعادة المذهب واللحن الشعبي.

• فاصل موسيقي: من م 63 إلى م 69

• الكوليه الثاني: من م 70 إلى م 10

التحليل المقامي والايقاعى لأجزاء العمل:



• المقدمة الموسيقية:-

من م 1:4 على إيقاع اساسسا، تي ميزان 4/2، وفي مقام النهاوند الكردي، وهي مقدمه صغيرة تتكون من أربعة نغمات كروماتيكية هابطة من درجة المحير، يتخللها مجموعة إرتجاللات حرة لآلة (الساكسفون).

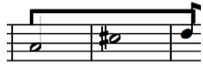
• المذهب:- من م 5 إلى م 24 قام المطرب بأدائه (باللغة الانجليزية) على إيقاع الشاتشا، في ميزان 4/2، وفي مقام الكرد المصور على درجة الحسيني عشرين.



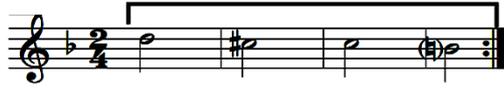
• اللحن الشعبي:-

من م 25 إلى م 32 (امتي الزمان يسمح يا جميل) قام(الكورال النسائي) بأدائه على إيقاع الشاتشا، في ميزان 4/2، وفي مقام الكرد المصور على درجة الحسيني عشرين.

- فاصل موسيقي: - من م33 إلى م35 فاصل موسيقي صغير .



- الكوبليه الأول: - من م35 إلى م58 قام المطرب بأدائه (باللغة الانجليزية) على إيقاع الشاتشا، في ميزان 4/2، وفي مقام الكرد المصور على درجة الحسيني عشرين.



- فاصل موسيقي: - من م59 إلى م62 وهو تكرر للحن المقدمة مع ارتجالات موسيقية لآلة (الغيتار).
- إعادة المذهب والحن الشعبي (امتي الزمان يسمح يا جميل).



- فاصل موسيقي: من م63 إلى م69 جاء في نغمات جنس الحجاز على الحسيني.



- الكوبليه الثاني: من م70 إلى م108 قام المطرب بأدائه على إيقاع الشاتشا، في ميزان 4/2، وفي مقام الكرد المصور على درجة الحسيني عشرين، مع استعراض للآله الموسيقية جاءت في نغمات جنس الحجاز المصور على الحسيني، ثم القفلة الاستعراضية المطولة واستخدام عربية (الشاهيناز) والركوز التام والطويل على درجة المحير.

التعليق على العمل:

الانتقالات المقامية:-

- جاء العمل في مقام نهاوند كردي مصور على درجة الدوكاه، وان كان اغلب أجزاء الغناء وكذلك اللحن الشعبي (امتي الزمان) في مقام الكرد المصور على الحسيني، مع ظهور نغمات جنس حجاز الحسيني في اللزم الموسيقية.

اللزوم والفواصل الموسيقية:-

- جاءت جميع اللزم والفواصل الموسيقية عن طريق آلات النفخ النحاسية والخشبية (الفلوت- البيكالو- الترمبيت- الترمبون- الكلارنيت- الاوبوا)، إضافة إلى آلتى (الساكس- الغيتار).
- جاء استخدام الملحن للزم الموسيقية أثناء الغناء بسيط جدا، فلن يتعدى اللازمة القصيرة لراحة المطرب، أو تأتي مكتملة للجملة الغنائية.

- جاءت الفواصل الموسيقية قصيرة إلى حد ما، معتمدة على التتابعات اللحنية والتكرارات النغمية.
- استعرض اللحن الشعبي المعروف (امتى الزمان يسمح يا جميل) في مقام الكرد المصور على درجة الحسيني، عن طريق الغناء (الكورال النسائي)، وذلك بعد أداء للمذهب.

أسلوب بناء الجملة الموسيقية:-

- اعتمد الملحن في بناء الجمل الموسيقية في هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك في استخدامه للإيقاعات البسيطة.
- اعتمد الملحن على التتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى التكرار اللحني، مع ظهور النغمات الطويلة في القفلة (القفلة الاستعراضية الطويلة).

تعليق الباحثة:-

- مزج الملحن في هذا العمل الغنائي بين اللغة العامية العربية واللغة الانجليزية، ممزوجا بالروح الغنائية الغربية، مع وجود اللحن الشعبي (امتى الزمان يسمح يا جميل).
- جاء استخدام إيقاع (الشاتشا) الغربي، مناسباً مع هذا العمل الذي يحتوي على لغات غربية.
- استخدم الملحن (الكورال النسائي) لأداء اللحن الشعبي المعروف (امتى الزمان يسمح يا جميل)، وقام المطرب بأداء المذهب والكولبيات.
- اعتمد الملحن في المقدمة الموسيقية وفي الفواصل الموسيقية على الجملة الكروماتيكية المتكررة، يتخللها ارتجالات حرة لآلتي (الساكس - الجيتار).
- اعتمد الملحن في بناء هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده.
- استخدم الملحن للآلات الغربية (البيانو - الجيتار - آلات النفخ النحاسية والخشبية "الفلوت - البيكالو - الساكس - الترمبيت - الترمبون - الكلارنيت - الاوبوا")، مناسباً مع هذا العمل الذي يحتوي على لغات غربية.

3- طقطوقة حبيبة بابا رشا

غناء: محمد ثروت

ألحان: طه العجيل

كلمات: إبراهيم رجب

المذهب:

حبيبة بابا رشا أمورة بابا رشا
كتكوتة بابا رشا سنيورة بابا رشا

الكولبيه الأول:

في الصبح بدري تصحى
وتبوسني أنا وماما
مشيتها غنوه رقيقة
في كل شي نظيفة

تجري وتقلي إصحى
وتملى بيتنا فرحة
ضحكتها حلوة بريئة
وبطبعها لطيفة

الكوبليه الثاني:

نبيهة وطالعة شاطرة
ترسم عصفور وشجرة
يا غنوه الأغاني
يا معطرة زماني

تقعد تكتب وتقرأ
وتعد لحد العشرة
يا بسمة الأمانى
دي روعي وعقلي رشا

حبيبة بابا رشا

1 مقدمة موسيقية 2 3 4 1.

5 2. 6 مذهب 7 8

9 1. 10 2. 11 الكوبليه الاول 12

13 14 15 16

17 18 19

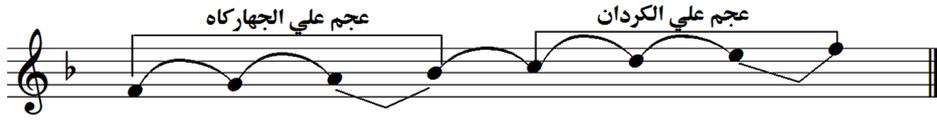
سن شا را با بت با بت بي ح
ح شا را با بت با بت بي ح
وت حا إص لي أو وت ري تج حاتص ري بدحي صب فص شا را با بت با بت يو
في أ ري ب وا حل كت ضح أ ! ورغن ها يت مش حا - فر نا بت لا تم و ما ما نو أ ني بوس
شا را با بت بي ح فاطي ل ها ع طب وب فاضي ن شئ ل كل

البطاقة التعريفية:-

نوع التأليف:- غنائي.

نوع القالب:- طقطوقة.

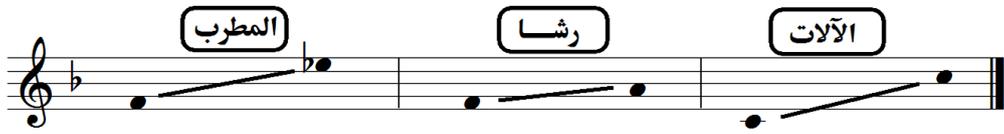
المقام:- عجم مصور على الجهاركاه.



الميزان:- 4/4

الضرب:- ديسكو

المساحة الصوتية:-



الآلات المستخدمة:- الوترية- الاورج- الجيتار- الدرامز.

عدد الموازير: 19 مازورة

التحليل الهيكلي:- يحتوى هذا العمل على 19 مازوره مقسمه كالتالي:-

- المقدمة الموسيقية: من م1 إلى م5
- المذهب: من م6 إلى م10
- الكوبليه الأول: من م11 إلى م19
- الكوبليه الثاني والثالث: بنفس لحن الكوبليه الأول مع تغيير الكلمات.

التحليل المقامي والإيقاعي لأجزاء العمل:

- المقدمة الموسيقية:-



من م1: م5 على إيقاع ديسكو، في ميزان 4/4، وفي مقام العجم المصور على الجهاركاه، وهي مقدمه صغيرة تعتمد على التكرارات اللحنية المتتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى السلام الهابطة.

- المذهب:-



من م6 إلى م10 قام المطرب بأدائه مع (رشا) على إيقاع ديسكو، في ميزان 4/4، وفي مقام العجم المصور على الجهاركاه، معتمدا على التكرارات اللحنية المتتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى السلام الهابطة.

• الكولبيه الأول:-

من م11 إلى م19 قام المطرب بأدائه على إيقاع ديسكو، في ميزان 4/4، وفي مقام العجم المصور على الجهاركاه، معتمدا على صياغته علي التكرارات والتتابعات اللحنية (السيكوانس)، مع استخدام بعض النغمات العارضة (عربة السنبله- عربة الشاهيناز) للتعبير والتلوين النغمي.

التعليق على العمل:

الانتقالات المقامية:-

جاء العمل في مقام العجم المصور على الجهاركاه، بدون انتقالات مقامية، مع استخدام بعض النغمات العارضة (عربة السنبله- عربة الشاهيناز) للتعبير والتلوين النغمي .

اللزوم والفواصل الموسيقية:-

• لم يستخدم الملحن للزم الموسيقية، حيث أنه وظف أداء (رشا) في (الردود) علي المطرب بدلا من اللزم الموسيقية.

• لم يستخدم الملحن الفواصل الموسيقية، لكنه استخدم إعادة المذهب بدلا من الفاصل الموسيقي بين الكولبيات.

أسلوب بناء الجملة الموسيقية:-

• اعتمد الملحن في بناء الجمل الموسيقية في هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك في استخدامه للإيقاعات البسيطة.

• اعتمد الملحن على التتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى التكرارات اللحنية، والسلاالم الهابطة.

• جاءت اغلب اللحن محدود المساحة الصوتية، حيث أن الصياغة اللحنية لم تتعدى (الاوكتاف) في المقام الأساسي (مقام العجم المصور على الجهاركاه).

تعليق الباحثة:-

• استخدم الملحن مقدمة موسيقية صغيرة تعتمد على التكرارات والتتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى السلاالم الهابطة.

• أجاد الملحن استخدام الآلات الموسيقية التي تتناسب مع أغاني الأطفال مثل: (الاكسليفون- الاورج- الدرامز).

• أجاد الملحن توظيف أداء (رشا) الغنائي في (الردود) علي المطرب بدلا من اللزم الموسيقية.
• بالرغم من المساحة الصوتية المحدودة لهذا اللحن، حيث أن الصياغة اللحنية لم تتعدى (الاوكتاف) في المقام الأساسي (مقام العجم المصور على الجهاركاه)، إلا أن الملحن استطاع التعبير عن المضمون الدرامي لهذا العمل، والوصول إلي وجدان الأطفال.

• جاء العمل في مقام العجم المصور على الجهاركاه، بدون انتقالات مقامية، مع استخدام بعض النغمات العارضة (عربة السنبله- عربة الشاهيناز) للتعبير والتلوين النغمي .

• اعتمد الملحن في بناء هذا العمل على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك في استخدامه للإيقاعات البسيطة.

نتائج البحث وتفسيرها

بعد تناول الباحثة للإطار النظري والتطبيقي أمكنها الإجابة علي تساؤلات البحث:

- السؤال الأول: ما المؤلفات الغنائية التي صاغ أحنها طه العجيل ؟

تم حصر جميع أعمال طه العجيل الموسيقية في ملحق البحث.

- السؤال الثاني: ما أسلوب طه العجيل في صياغة بعض مؤلفاته الغنائية ؟

توصلت الباحثة إلى أسلوب طه العجيل وهو كالتالي:

1- أسلوب بناء الجملة الموسيقية.

- اعتمد في بناء الجمل الموسيقية على بساطة البناء وسهولة تكرار اللحن وترديده، ويظهر ذلك أيضا في استخدامه للإيقاعات البسيطة.
- اعتمد على التتابعات اللحنية (السيكوانس)، إضافة إلى التكرارات اللحنية، والسلام الهابطة.
- بالرغم من أن أغلب الجمل الغنائية جاءت في مساحات صوتية محدودة إلي حد ما، حيث أن بعضها لم تتعدى نغمات (الاوكتاف) الواحد، إلا أن الملحن استطاع التعبير عن النص الكلامي والمضمون الدرامي، والوصول إلي وجدان المستمع.
- وظف الملحن الكورال (النسائي) لأداء المذهب بعد الكوبليات، وأيضا لأداء اللحن الشعبي المعروف في أغنية (الفرانكوآراب).
- مزج الملحن في أغنية (الفرانكوآراب) بين اللغة العامية العربية واللغة الانجليزية، ممزوجا بالروح الغنائية الغربية، مع وجود اللحن الشعبي (امتى الزمان يسمح يا جميل).
- اعتمد الملحن في المقدمة والفواصل الموسيقية في أغنية الفرانكوآراب على الجملة الكروماتيكية المتكررة، يتخللها إرتجالات حرة لآلتي (الساكس - الجيتار).

2- أسلوبه في توظيف المقامات الموسيقية والانتقالات المقامية.

- جاءت اغلب الأعمال في المقامات الأساسية، مع الانتقالات المقامية البسيطة، واستخدام بعض النغمات العارضة للتعبير والتلوين النغمي.

3- أسلوبه في استخدام الضروب العربية.

- تنوع في استخدام الضروب العربية المناسبة مثل (الدويك) قي طقطوقة سلامات، والغربية المناسبة مثل (شاتشا) في أغنية الفرانكوآراب، وإيقاع (ديسكو) في أغنية الأطفال.

4- أسلوبه في توظيف الآلات الموسيقية.

- تنوع في استخدام الآلات الموسيقية العربية مثل (الوتريات- الكوله- الآلات الإيقاعية العربية)، والغربية مثل (الساكس- الجيتار- الاورج)، وآلات النفخ النحاسية والخشبية مثل (الفلوت- الديكالو- الترمبيت- الترمبون- الكلارنيت- الاوبوا) والآلات الإيقاعية الغربية مثل (الدرامز).
- أجاد الملحن استخدام الآلات الموسيقية التي تتناسب مع أغاني الأطفال مثل (الاكسليفون- الاورج- الدرامز).

5- أسلوبه في استخدام اللزم والفواصل الموسيقية.

- جاء استخدام الملحن لأغلب اللزم الموسيقية أثناء الغناء بسيط جدا، فلن يتعدى اللازمة القصيرة لراحة المطرب، أو تأتي مكملة للجملة الغنائية.
- جاءت أغلب الفواصل الموسيقية قصيرة، معتمدة على التكرارات النغمية.

نتائج عامه عن أسلوبه:

- تميز طه العجيل بتقديم الإنتاج الفني الغزير في العديد من المناسبات المختلفة والقوالب الغنائية منها (العاطفي- الوطني- الديني- الفرانكوأراب- الاجتماعي- أغاني أطفال)، كما كتب الموسيقي التصويرية للعديد من المسلسلات الدرامية الإذاعية والتلفزيونية، وله أيضا العديد من الأفلام السينمائية وكذلك المسرحيات والفوازير الإذاعية والتلفزيونية.
- يعتبر طه العجيل من الملحنين القلائل الذين خاضوا في تلحين أغاني الفرانكوأراب مثل (نهر الحب- تعالي إلي الإسكندرية... وغيرها).

التوصيات والمقترحات:

- 1- الاهتمام بإذاعة الحان طه العجيل بوسائل الإعلام (المسموعة والمرئية)، لمالها من أسلوب شرقي متميز.
- 2- تدعيم مناهج الغناء العربي في الكليات المتخصصة بأعمال طه العجيل الغنائية.
- 3- الاستفادة من الحانة في تدريس مادة تحليل الموسيقي العربية.
- 4- تشجيع الملحنين والدارسين بالافتداء بأسلوب طه العجيل في صياغة الألحان.
- 5- إدراج مؤلفات طه العجيل ضمن المكتبة الموسيقية المتخصصة ليستفيد منها الباحثون المتخصصون.

ملحق رقم (1)

استمارة استطلاع رأى الخبراء والمتخصصين في مدى صلاحية عينة البحث المقترحة
السيد الأستاذ الدكتور/.....

تحية طيبة وبعد،،،

تقوم الباحثة/ سلمي أكرم نمير مدرس الموسيقى العربية بكلية التربية النوعية بجامعة طنطا
ببحث عنوانه "أسلوب صياغة طه العجيل لبعض مؤلفاته الغنائية" والمرجو من سيادتكم التفضل
بالاطلاع علي عينة البحث وإبداء الرأي في مدى ملائمتها، وذلك بوضع علامة صح أمام الخانة
التي تعبر عن رأى سيادتكم وهي كالتالي:-

| م | اسم العمل | المؤدى | المؤلف | المقام | المناسبة | مناسب | غير مناسب | ملاحظات |
|---|-------------------|----------------|--------------------|--------|------------|-------|-----------|---------|
| 1 | سلامات سلامات | نادية مصطفى | عبد الوهاب محمد | صبا | عاطفي | | | |
| 2 | نهر الحب | سمير صبري | جمال الدين | نهاوند | فرانكوآراب | | | |
| 3 | حبيبة بابا رشا | محمد ثروت | إبراهيم رجب | عجم | أطفال | | | |

ولسيادتكم جزيل الشكر والاحترام.

الباحثة،،،

قائمة المراجع

أولاً: المراجع باللغة العربية:

1. أحمد بيومي (1992م) : القاموس الموسيقي، وزارة الثقافة، المركز الثقافي الموسيقي، القاهرة، دار الأوبرا المصرية.
2. سهير عبد العظيم محمد : أجنحة الموسيقى العربية، دار الكتب القومية، القاهرة، عام (1984م) 1984م.
3. عزيز حنا داود، وآخرون : مناهج البحث في العلوم السلوكية، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة. (1991م)
4. محمد قابيل (2005م) : موسوعة الغناء المصري في القرن العشرين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.

ثانياً: الرسائل العلمية:

5. إيهاب توفيق : الأغنية المصرية في النصف الثاني من القرن العشرين، رسالة ماجستير غير منشورة، القاهرة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة. (1995م)
6. دينا عادل المحلاوي : أسلوب صياغة أغاني "الفرانكوآراب"، بحث إنتاج، مجلة علوم وفنون الموسيقي، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، المجلد الثامن والعشرون. (2014)

ثالثاً: المقابلات:

7. اتصال هاتفي مع الملحن طه العجيل يوم 2024/9/8م.
8. زيارة الباحثة لجمعية المؤلفين والملحنين والناشرين بالقاهرة يوم 2024/9/23م.

ملخص البحث

أسلوب صياغة طه العجيل لبعض مؤلفاته الغنائية

مقدمه:

تتميز الموسيقى العربية بالثراء الفني في المقامات والضروب والقوالب الآلية والغنائية، فالغناء يعتبر الوسيلة الفعالة للتأثير على الإنسان تأثيراً مباشراً فيما يبعثه من أحاسيس ومشاعر يعجز عنها أي فن آخر، وللغناء العربي صوراً متعددة من التأليف، ولكل نوع سماته الخاصة من حيث النظم والتأليف اللفظي والبناء اللحني والأداء الغنائي وتتمثل هذه الصور في (الطقوقة- الموشح- القصيدة- المونولوج...).

صاغ في هذه القوالب العديد من ملحنى القرن العشرين ومنهم الملحن المعاصر طه العجيل الذى أثرى الموسيقى العربية، غنى من ألحانه أكثر من جيل من المطربين والمطربات، تميز طه العجيل بتقديم الإنتاج الفنى الغزير فى العديد من المناسبات المختلفة والقوالب الغنائية منها (العاطفى - الوطنى - الدينى - الفرانكوآراب - الاجتماعى - أغاني أطفال)، كما كتب الموسيقى التصويرية للعديد من المسلسلات الدرامية الإذاعية والتلفزيونية، وله أيضاً العديد من الأفلام السينمائية وكذلك المسرحيات والفوازير الإذاعية والتلفزيونية.. من هنا وقع اختيار الباحثة على تفهم أسلوب طه العجيل فى التلحين.

اشتمل البحث على:

مقدمه - مشكلة البحث - أهداف البحث - أهمية البحث - أسئلة البحث - حدود البحث - عينه البحث - أدوات البحث - إجراءات البحث - مصطلحات البحث - الدراسات السابقة والمرتبطة بموضوع البحث.

ثم عرض للإطار النظري الذى اشتمل على:

أولاً: التاريخ الفنى لطفه العجيل.

ثانياً: حصر لمؤلفاته الغنائية والآلية. (ملحق البحث)

ثم عرض للإطار التطبيقي الذى اشتمل على:

تحليل عينه مدونه موسيقيا من أعماله الغنائية للوصول إلى أسلوبه فى صياغة ألحانه، وأختتم البحث بالنتائج والإجابة على تساؤلات البحث، التوصيات، المراجع، ملخص البحث.

Research summary

Taha Al-Ajeel's style of composing some of his lyrical compositions

Arabic music is characterized by artistic richness in terms of modes, rhythms, instrumental and vocal forms. Singing is considered an effective means of directly influencing people through the feelings and emotions it evokes that no other art can match. Arabic singing has many forms of composition, and each type has its own characteristics in terms of organization, verbal composition, melodic structure and vocal performance. These forms are represented in:

The Taqtuqa - the Muwashshah - the Qasida - the Monologue... Many composers of the twentieth century created these forms, including the contemporary composer Taha Al-Ajeel, who enriched Arabic music. More than one generation of male and female singers composed for him. Taha Al-Ajeel was distinguished by presenting abundant artistic production on many different occasions and in lyrical forms, including emotional - national - religious - Franco-Arab - social - children's songs. He also wrote the soundtrack for many radio and television drama series. He also has many films, plays, and radio and television riddles. Hence, the researcher chose to understand Taha Al-Ajeel's style of composing.

The research included:

Introduction-problem-objectives-importance-questions-limits-sample tools-procedures- terms- Previous studies And related to the research topic.

presented the theoretical framework, which included:

First: The artistic history of Taha Al-Ajeel.

Second: Limiting his lyrical and instrumental compositions.

Presentation of the application framework that included then:

a sample of his musical works was analyzed to arrive at his style in composing his melodies. The research was concluded with the results and answers to the research questions, recommendations, references, and a summary of the research.